

|                                                                                                                                                                                                       |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 18 juil. — Décision n° 601/MEF/DCO portant autorisation de déblocage de crédit au profit du ministre de l'éducation nationale et de la recherche scientifique. ....                                   | 481 |
| 18 juil. — Décision n° 605/MEF/DCO portant autorisation de paiement de crédit au profit du ministre du travail et de la fonction publique. ....                                                       | 481 |
| 21 juil. — Décision n° 614/MEF/FCS portant autorisation de paiement d'une somme au budget de l'organisation de coordination et de coopération pour la lutte contre les grandes endémies (OCCGE). .... | 480 |
| 21 juil. — Décision n° 615/MEF/DCO portant autorisation de déblocage de crédit au profit du trésorier-payeur. ....                                                                                    | 481 |
| 21 juil. — Décision n° 616/MEF/FCS portant autorisation de paiement d'une somme au budget de l'organisation africaine des institutions supérieures de contrôle des finances publiques (AFROSAI). .... | 480 |
| 21 juil. — Décision n° 617/MEF/FCS portant autorisation de paiement d'une somme au budget du centre africain de formation et de recherche administratives pour le développement (CAFRAD). ....        | 481 |
| 21 juil. — Décision n° 618/MEF/DCO portant autorisation de déblocage de crédit au profit du ministre délégué à la présidence, directeur du cabinet du Président de la République. ....                | 481 |
| Arrêté portant nomination. ....                                                                                                                                                                       | 482 |

#### MINISTRE DU COMMERCE ET DE TRANSPORTS

|                                                                                                                                                                                                           |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 19 juil. — Arrêté interministériel n° 5/MCT/MFE/DAC fixant les taux de redevance d'atterrissage, d'usage, des dispositifs d'éclairage et de prolongation d'ouverture sur l'aéroport de Niamtougou. ....   | 482 |
| 19 juil. — Arrêté interministériel n° 6/MCT/MFE/DAC fixant les taux de la redevance d'usage des installations aménagées pour la réception des passagers sur l'aéroport international de Lomé-Tokoin. .... | 482 |
| 19 juil. — Arrêté interministériel n° 7/MCT/MFE/DAC fixant les taux des redevances d'atterrissage et d'usage des dispositifs d'éclairage sur l'aéroport de Lomé-Tokoin. ....                              | 483 |

#### MINISTRE DU TRAVAIL ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

|                                                                                                   |     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 13 juil. — Arrêté n° 507/MTFP portant promotion dans le corps des fonctionnaires des impôts. .... | 483 |
| Arrêtés portant intégration, titularisations, changement de cadre et de détachement. ....         | 484 |

#### MINISTRE DU PLAN ET DES MINES

|                                                                                                                              |     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 16 juil. — Arrêté n° 22/MPM/DGMG/BNRM portant autorisation de prospection des matières à la société SANECOM (S.A.R.L.). .... | 493 |
| Arrêtés portant nominations. ....                                                                                            | 493 |

#### MINISTRE DE L'INDUSTRIE ET DES SOCIÉTÉS D'ÉTAT

|                       |     |
|-----------------------|-----|
| Arrêté rapporté. .... | 493 |
|-----------------------|-----|

### DIVERS

#### MINISTRE DE L'ÉCONOMIE ET DES FINANCES

|                                                                                                               |     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 22 juin — Arrêté n° 309/MEF/CR portant concession d'une pension de retraite à M. ADOGNON Gnakpogbé Séwa. .... | 493 |
| 22 juin — Arrêté n° 310/MEF/CR portant concession de pensions aux ayants-cause de feu ADERMANE Tidjan. ....   | 494 |
| 22 juin — Arrêté n° 311/MEF/CR portant concession de pensions aux ayants-cause de feu HARENA Yata. ....       | 494 |
| 22 juin — Arrêté n° 312/MEF/CR portant concession d'une pension de retraite à M. KOFFI Sessouvi Kossi. ....   | 494 |
| 22 juin — Arrêté n° 313/MEF/CR portant concession d'une pension de retraite à M. TILLET Kalao Adougou. ....   | 494 |

|                                                                                                                        |     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 22 juin — Arrêté n° 314/MEF/CR portant concession d'une pension de retraite à M. d'ALMEIDA Hassan. ....                | 495 |
| 22 juin — Arrêté n° 317/MEF/CR portant concession d'une pension de retraite à M. AMOUZOUGAN Kokou Dzidzo. ....         | 495 |
| 30 juin — Arrêté n° 318/MEF/CR portant concession de pensions aux ayants-cause de feu YEKPLE Messanh J. ....           | 495 |
| 4 juil. — Arrêté n° 320/MEF/CR portant concession d'une pension de retraite à M. OURO-ADOHI Kabouré Ewenaéza. ....     | 495 |
| 4 juil. — Arrêté n° 321/MEF/CR portant concession d'une pension de retraite à M. AGBODJAN Combévi. ....                | 496 |
| 4 juil. — Arrêté n° 322/MEF/CR portant concession d'une pension de retraite à M. SEGBE YEVU Kossi Gaméli. ....         | 496 |
| 4 juil. — Arrêté n° 323/MEF/CR portant concession de pensions aux ayants-cause de feu TADJO Kodjo Mazimbaya-Eyou. .... | 496 |
| 4 juil. — Arrêté n° 324/MEF/CR portant concession d'une pension de retraite à M. AKAKPO Kossikpoe Dzoku. ....          | 496 |
| 4 juil. — Arrêté n° 325/MEF/CR portant concession d'une pension de retraite à M. KOLANI Chantimlali. ....              | 497 |
| 4 juil. — Arrêté n° 326/MEF/CR portant concession d'une pension de retraite à M. EDJEOU Abalo. ....                    | 497 |
| 4 juil. — Arrêté n° 327/MEF/CR portant concession d'une pension de retraite à M. AGBELEKPO Tabenou. ....               | 497 |
| 4 juil. — Arrêté n° 328/MEF/CR portant concession de pensions aux ayants-cause de feu TCHARIE Toi. ....                | 498 |
| 4 juil. — Arrêté n° 329/MEF/CR portant révision de la pension de retraite à Mme DOTSE Akwavi, veuve d'ALMEIDA. ....    | 498 |
| 4 juil. — Arrêté n° 330/MEF/CR portant révision de la pension de retraite à Mme FRANCK Amé, épouse LOKO. ....          | 498 |
| 4 juil. — Arrêté n° 331/MEF/CR portant révision de la pension de retraite à M. BODONA Yao. ....                        | 498 |
| 4 juil. — Arrêté n° 332/MEF/CR portant concession d'une pension de retraite à M. YAKA Paul. ....                       | 498 |
| 4 juil. — Arrêté n° 333/MEF/CR portant concession d'une pension de retraite à M. KOUDALO Kofi Sedofia. ....            | 498 |
| 19 juil. — Arrêté n° 362/MEF/CR portant concession d'une pension de retraite à M. LAWSON Latévi-Nsu. ....              | 499 |
| 19 juil. — Arrêté n° 361/MEF/CR portant concession d'une pension de retraite à M. LAMBONI Darkua. ....                 | 499 |

## PARTIE NON OFFICIELLE

### AVIS, COMMUNICATIONS ET ANNONCES

|                                                                                                                   |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Avis d'appel d'offre (pour les travaux de construction de la Nouvelle Caserne des Sapeurs Pompiers de KARA). .... | 500 |
| Avis de Perte de Titres Fonciers. ....                                                                            | 500 |
| Réception de Déclaration d'association. ....                                                                      | 500 |

## PARTIE OFFICIELLE

### ACTES DU GOUVERNEMENT DE LA REPUBLIQUE TOGOLAISE

#### LOIS, ORDONNANCES, DECRETS, ARRETES ET DECISIONS

#### DECRETS

**DECRET N° 88/113 du 5 juillet 1988, portant création d'une commission nationale chargée du recouvrement des créances de la Caisse Nationale de Crédit Agricole.**

## LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,

*Sur rapport conjoint du ministre du développement rural et du ministre de l'industrie et des sociétés d'Etat,*

*Vu l'article 15 de la constitution ;*

*Vu l'ordonnance n° 4 du 26 février 1973, fixant le nouveau statut de la CNCA ;*

*Vu la loi n° 82-4 du 23 mars 1982, portant modification du statut juridique de la CNCA ;*

*Vu le décret n° 87-24 du 12 mars 1987, portant restructuration du gouvernement ;*

*Vu la loi n° 88-2 du 20 avril 1988, instituant une procédure simplifiée de recouvrement des créances civiles et commerciales ;*

*Le conseil des ministres entendu ;*

## D E C R E T E :

Article premier — Il est créé une commission nationale chargée du recouvrement des créances de la Caisse Nationale de Crédit Agricole (CNCA).

Art. 2 — Cette commission est ainsi composée :

|                                                             |                |
|-------------------------------------------------------------|----------------|
| — Le ministre du développement rural                        | Président      |
| ou son représentant :                                       |                |
| — Le ministre de l'industrie et des sociétés d'Etat         | Vice-Président |
| ou son représentant :                                       |                |
| — Le représentant du ministre des finances et de l'économie | Membre         |
| — Le représentant du ministre de l'intérieur                | Membre         |
| — Le directeur général de la CNCA                           | Membre         |
| — Le directeur national de la BCEAO                         | Membre         |
| ou son représentant                                         |                |
| — Le directeur général de l'inspection générale de l'Etat   | Membre         |
| — Le représentant du commandant de la gendarmerie           | Membre         |
| — Le représentant du directeur de la sûreté nationale       | Membre         |
| — Les avocats de la CNCA                                    | Membre         |

La commission pourra mettre en place des antennes au niveau de chaque région économique.

Art. 3 — La commission peut solliciter l'appui de toute personne dont la compétence est jugée utile par elle.

Art. 4 — La commission connaît de toutes les questions relatives aux créances de la CNCA et adresse tous les mois un rapport au conseil d'administration de la CNCA.

Elle ne peut entreprendre une procédure judiciaire de recouvrement qu'au vu d'une contrainte aux fins de poursuite délivrée par le directeur général de la CNCA ou du Président du Conseil d'Administration de la CNCA.

Art. 5 — Des agents de poursuite sont nommés par arrêté conjoint des ministres de la justice, du développement rural et de l'industrie et des sociétés d'Etat. Ils sont révoqués dans les mêmes formes.

Ces agents de poursuite ont qualité d'huissiers, ad hoc et sont habilités à ce titre à exercer les attributions des huissiers.

Ces agents de poursuite sont placés sous l'autorité de la commission nationale chargée des recouvrements des créances de la CNCA.

Art. 6 — Avant d'entrer en fonction, les agents de poursuite prêtent serment devant le Tribunal de première instance du lieu de leur ressort.

Art. 7 — La commission nationale chargée de recouvrement des créances de la CNCA fixe par un règlement intérieur les modalités de son fonctionnement.

Art. 8 — Le ministre du développement rural, le ministre de la justice, garde des sceaux, le ministre de l'économie et des finances, le ministre de l'intérieur et le ministre de l'industrie et des sociétés d'Etat sont chargés chacun, en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera publié au *Journal Officiel* de la République togolaise.

Lomé, le 5 Juillet 1988

Général Gnassingbé EYADEMA

*DECRET N° 88/114 du 5 juillet 1988, portant approbation du budget primitif de la Commune de Lomé, exercice 1988.*

## LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,

*Sur le rapport du ministre de l'intérieur ;*

*Vu les articles 15, 32 et 34 de la constitution ;*

*Vu la loi n° 59-47 du 5 juin 1959, modifiant la loi du 18 novembre 1955, relative à la réorganisation municipale ;*

*Vu l'ordonnance n° 23 du 12 juillet 1973, instituant un conseil municipal dans chaque commune ;*

*Vu l'ordonnance n° 87-4 du 10 juin 1987, définissant les modalités d'élection des conseillers municipaux ;*

*Vu le décret n° 73-141 du 12 juillet 1973, relatif au conseil municipal ;*

*Vu le procès-verbal de la réunion du conseil municipal tenue le 19 mars 1988 ;*

*Le conseil des ministres entendu ;*

## D E C R E T E :

Article premier — Le budget primitif de la commune de Lomé, exercice 1988 est approuvé et arrêté en recettes et en dépenses à la somme de Un milliard trois cent vingt millions sept cent mille (1 320 700 000) francs.

Art. 2 — Le ministre de l'intérieur est chargé de l'exécution du présent décret qui sera publié au *Journal Officiel* de la République togolaise.

Lomé, le 5 Juillet 1988

Général Gnassingbé EYADEMA

*DECRET N° 88/116 du 6 juillet 1988, portant nomination du Directeur de Cabinet du Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération.*

## LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,

*Vu l'article 16 de la constitution ;*

*Sur proposition du ministre des affaires étrangères et de la coopération ;*